

Top hotel

04
2016

■ DAS MAGAZIN DER HOTELLERIE

18

IMMOBILIEN

**HOTELVERKAUF –
EIN LANGER,
STEINIGER WEG**

52

STAR AWARD 2016

**DIE BESTEN
PRODUKTE
FÜR DIE
HOTELLERIE**

23
44

NISCHEN-KONZEPTE À LA LIBERTINE FRANKFURT

**AUFFALLEND
ANDERS**



EDLE ESCH

Ein **wetterfestes** Ensemble aus Tisch und Bänken hat code-2design für OCQ (Outdoor Cooking Queen) entworfen. Die Möbel haben eine feine Oberflächenstruktur und sind großzügig dimensioniert: Der Tisch ist wahlweise 220/280 Zentimeter lang und 90 Zentimeter breit. An der großen Version finden bis zu zwölf Personen Platz. Die Bänke sind mit 47 Zentimetern Sitztiefe komfortabel. Die Beine lassen sich zum Verstauen abschrauben. Als Material wurde massive, thermobehandelte Esche gewählt, die Ölprägnierung macht das Ensemble zusätzlich wetterfest. www.o-c-q.com

MASSARBEIT **Sonnensegel** nach Maß bietet die Firma DTT aus Sulz am Neckar an. Der Hersteller von technischen Textilien hat eine eigene



Näherei. Die verwendeten Sonnenschutzstoffe sind leicht, stabil, strapazierfähig, UV-beständig und PVC-frei. Sie werden für Sonnensegel und -schirme ebenso verwendet wie für Markisen. Für den Dauereinsatz in Hotel und Gastronomie hat das Unternehmen eine Kollektion entwickelt, zu der beispielsweise auch Abdeckungen von Gartenmöbeln gehören. Der Katalog steht auf der Website zum Download bereit. www.dtt-fabrics.de

Näherei. Die verwendeten Sonnenschutzstoffe sind leicht, stabil, strapazierfähig, UV-beständig und PVC-frei. Sie werden für Sonnensegel und -schirme ebenso verwendet wie für Markisen. Für den Dauereinsatz in Hotel und Gastronomie hat das Unternehmen eine Kollektion entwickelt, zu der beispielsweise auch Abdeckungen von Gartenmöbeln gehören. Der Katalog steht auf der Website zum Download bereit. www.dtt-fabrics.de

www.dtt-fabrics.de



TRIANGEL

Mein Schirm der hat drei Ecken ... und lässt sich durch diese spezielle Form vielseitig einsetzen und gruppieren. Das Modell »Big Ben Triangolo« von Caravita ist besonders robust und wird mit einer Kurbel bedient. Der Schirm ist in vielen Farben und Größen lieferbar, kann mit Werbeaufdruck versehen und mit Licht und Heizung ausgestattet werden. www.caravita.eu

IN DER FREILUFTSAISON GUT VERSICHERT?

Wer die Bewirtung seiner Gäste unter freiem Himmel plant, muss einiges beachten: Tische, Stühle, Auflagen, Heizstrahler und Sonnenschirme sind nur gegen Diebstahl versichert, wenn sie ausreichend gesichert – angekettet oder eingeschlossen – sind



Wenn etwas gestohlen wird, haftet die Versicherung über die Inhaltsversicherung mit einer geringen Summe zwischen 5.000 und 10.000 Euro. Dieser Betrag wird häufig überschritten. Hier muss im Vorfeld der Wert des Freiluftinventars ermittelt und gegebenenfalls die versicherte Summe angepasst werden. Gleich mitprüfen: Ist Ihr Inventar auch gegen Sturm und Hagel versichert?

Gleich mitprüfen: Ist Ihr Inventar auch gegen Sturm und Hagel versichert?

Wer Veranstaltungen plant und ein Catering anbieten will, sollte seine Betriebshaftpflicht überprüfen. Dort sollte das Catering als Nebenrisiko eingeschlossen sein. Prüfen Sie zudem Ihre Geschäftsinhaltsversicherung daraufhin, ob Ihr eigenes Inventar und alle Gerätschaften auf dem Transportweg und vor Ort versichert sind.

Wer ein Festzelt stellt, ist ebenfalls auf seine Betriebshaftpflichtversicherung angewiesen. Dort sollten Zelte als Nebenrisiko abgedeckt sein oder eine separate Veranstalterhaftpflichtversicherung abgeschlossen werden. Ist das Zelt nur geliehen, sollte die Betriebshaftpflicht geliehene, gemietete und geleaste Gegenstände einschließen. Bei eigenen Zelten empfiehlt sich der Abschluss einer Zeltversicherung, die in vielen Fällen das Inventar mit einschließt. Zelte und auch Schirmbars gehören nach versicherungstechnischer Definition nicht zu Gebäuden und unterliegen auch nicht deren Versicherungsschutz.

Werden mindestens zwei Hauptleistungen (z.B. Erlebniswochenende mit zwei Übernachtungen inkl. Verpflegung und Survivalkurs) in einem Angebotspreis gebündelt und zu einem Gesamtpreis angeboten, werden Sie zum Reiseveranstalter und benötigen hierfür separaten Versicherungsschutz. Die Betriebshaftpflicht gibt darüber Auskunft, ob die Reiseveranstaltertätigkeit mit abgedeckt ist.

Kommt dann der Tag der geplanten Großveranstaltung, kann es sein, dass Sie den Termin wetterbedingt absagen müssen. Mit dem Veranstaltungsausfall droht ein Minusgeschäft, da Sie ja in die Vorbereitung investiert haben. Der daraus resultierende Nettoverlust kann über eine Veranstaltungsausfallversicherung abgesichert werden.

TIPP: Prüfen Sie die relevanten Versicherungsverträge und lassen Sie sich vom Versicherer den Leistungsumfang, die Obliegenheiten und die Höchstgrenzen für Entschädigungen schriftlich bestätigen.



ALEXANDER FRITZ (B.A. Versicherungswirtschaft) ist Geschäftsführer der Fritz & Fritz Risikoberatung UG (Margetschöckheim). Er ist auf Risikomanagement-Konzepte und Pakete zur Unternehmensabsicherung für die Hotellerie spezialisiert. FRITZ & FRITZ GmbH, Tel. 0931-468650 • a.fritz@fritzufriz.de • www.fritzufriz.de